

CITIZEN[®]

手表说明书

商品型号：A09*** · FD1***

机芯型号：8635
CTZ-CC8142-2

多谢你惠购西铁城手表。

在使用手表之前,请详读本说明书,以确保正确使用。
读完本手册,将它妥善放置,以便将来查询。

目录

使用之前.....	4
充电注意事项.....	6
您的手表.....	8
部件名称.....	12
关于柄头.....	13
设定时间与日期.....	14

1) 设定时间与星期.....	14
2) 设定日期.....	16
故障检修.....	20
注意事项.....	22
规格.....	36

使用之前

此表格为充电时间对照表。

环境	照度 (lx)	工作一天
室外 (晴天)	100,000	2 分钟
室外 (阴天)	10,000	10 分钟
荧光灯 (30W) 下 20 厘米	3,000	35 分钟
室内光线	500	3.5 小时

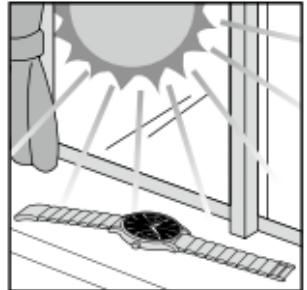
充电时间 (大约)

	电池耗尽后至 开始正常工作	电池耗尽后至充足电
	50 分钟	13 小时
	5 小时	35 小时
	17 小时	120 小时
	120 小时	800 小时

充电注意事项

表盘持续接受光线照射时大致所需的充电时间。 (→第4和5页)

此表格仅供一般参考，不表示精确的充电时间。



为达到最佳效果

- 每月至少一次将手表表盘置于直射阳光下5~6个小时。
- 摘下手表后，请将其放置于表盘能够接收明亮光线处，如窗户旁边。
- 将手表长期存放在黑暗处前，请务必将其充足电。

手表经常被长袖遮盖时，会造成充电不足。请在不戴手表时，尽可能将其放置在光亮的地方充电以确保手表的正常运行。

请勿在高温（大约60°C或更高）下为手表充电。

您的手表

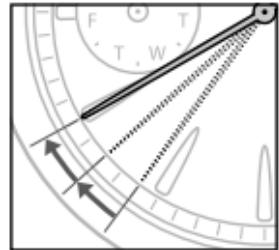
光动能 (ECO-Drive) 手表

手表通过将阳光或其它光线转换为电能来操作。
一旦充电电池充足电，手表将运行大约6个月。

充电不足警告功能

如果电力变得很低，秒针将以两秒间隔走动，指示需要充电。

秒针开始以两秒间隔走动时，将手表置于光线下直到充足电。



- 如果手表在充电不足警告开始大约4天内不接受光线，手表将会停止。

快速启动功能

将停止走动的手表放置在明亮的光线下进行充电时，手表秒针会以两秒一跳的方式开始运行。

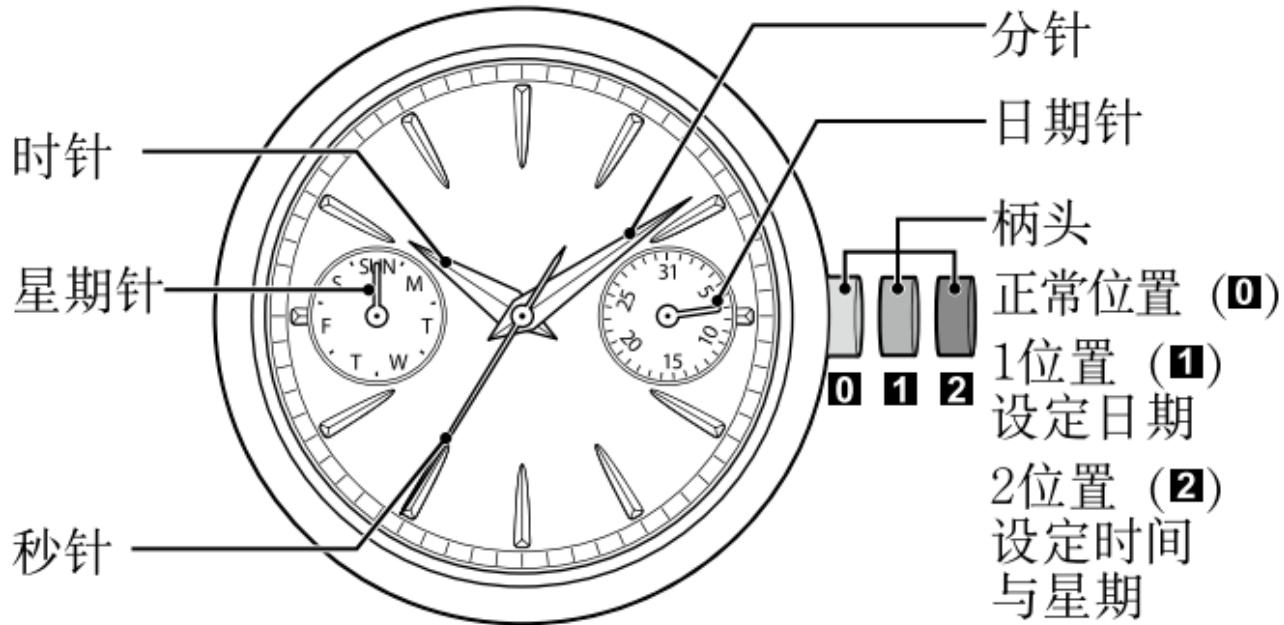
- 快速启动后，将手表置于光线下直到充足电。使用手表前请设定正确时间。

防过度充电功能

一旦为手表充足电，将自动启动防过度充电功能以保护充电电池。

无论给手表充多长时间电，都不会对走时精准度或其它功能产生影响。

部件名称



● 您所购买的手表与本手册中的插图可能会有所不同。

关于柄头

有些型号使用螺纹结构的柄头。不操作手表时可锁定柄头以防止意外操作。要操作手表请先把柄头解锁。

操作前

解锁柄头

向左（逆时针）转动柄头。

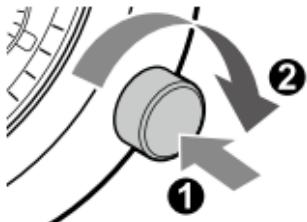


拧松螺纹结构柄头，柄头会弹至正常位置。

操作后

锁定柄头

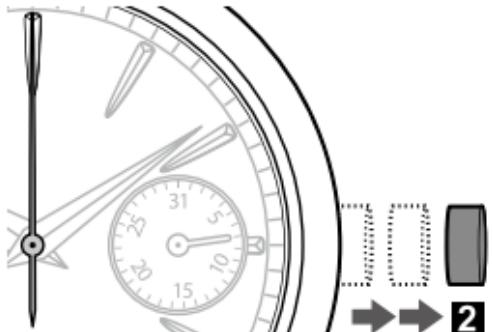
按住柄头并向右（顺时针）转动，直至将螺纹式柄头锁紧。



设定时间与日期

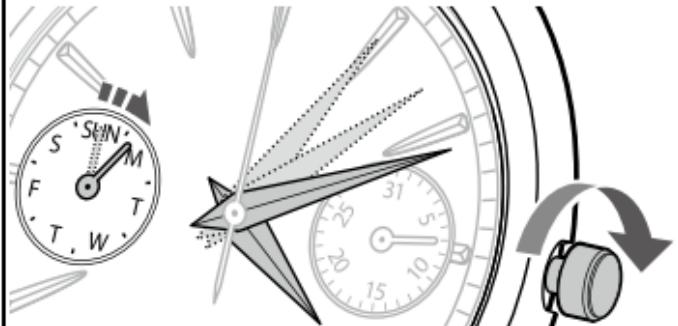
1) 设定时间与星期

将柄头拉出



秒针在0秒位置时，
将柄头拉出两段至
位置2。

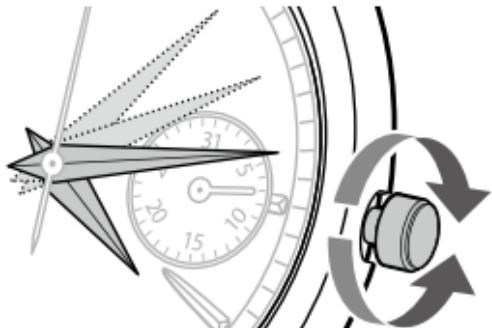
设定星期



向右（顺时针）转动柄头来设
定星期。（星期针在上午0点
与5点之间时走动。）

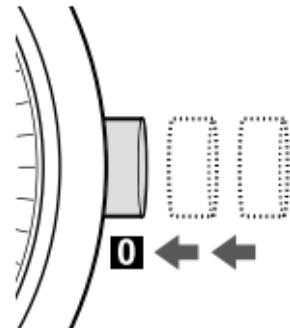
星期针与时针和分针联动，所以先设定星期，然后设定时间。

设定时间



转动柄头来调节时间，注意是上午或下午。

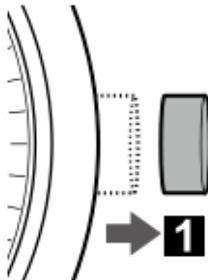
将柄头返回



调整到标准时间后将柄头返回正常位置
(①)。

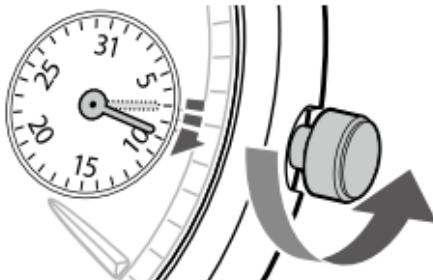
2) 设定日期

将柄头拉出



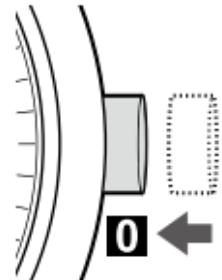
将柄头拉出
一段至位置
1。

设定日期



向左（逆时针）转动
柄头来设定日期。
(向右（顺时针）转动
柄头时日期不更改。)

将柄头返回



将柄头返回
正常位置
（0）。



注意

有关螺纹式结构柄头

设定时间与日期前请先将柄头解锁。设定时间与日期后，请务必按住并转动柄头，直至锁紧。（第13页）如果您的手表不是螺纹式结构的柄头，上述步骤可省略。



注意

设定星期

当时针指示上午0点与5点之间，星期指针会发生变动。设定时间时请区分上午和下午。

设定日期

时针指示晚上9点至凌晨1点之间请勿调整日期，如果您此时调整日期，日期可能在下一天不改变。



提示

设定时间

- 设定时间时，根据星期针走动的时段确定上午和下午。
- 将分针调整到比正确时间快4或6分钟的位置，然后再将分针拨回正确的时间，这样可以更准确的设定时间

设定日期

日期有31天周期。请在2月、4月、6月、9月和11月月底时手动调节到正确日期。

故障检修

问题

- 秒针以两秒间隔走动。
 - 手表停止。
-
- 星期与日期在中午前后更改。
-
- 即使手表充足电，秒针仍不以一秒间隔走动。
 - 即使充足电手表仍不运行。
 - 即使充足电，手表仍不久后停止。

原因与补救

充电不足。

- 为手表充电直到秒针以一秒间隔走动
(第4-6页)。

上午与下午颠倒。

- 设定正确时间(上午或下午)，注意星期针发生变化的时间(第14、17-18页)。

- 联系西铁城客服中心或指定维修网点。

注意事项

警告：防水能力 防水手表有多种类型，如下表所示。

名称	表示	
	表盘和壳背	
日常使用防水功能手表	WATER RESIST (ANT)	防水能
日常使用加强防水功能手表	WATER RESIST (ANT) 5 bar	防水能
	WATER RESIST (ANT) 10/20 bar	防水能

遇水情况下的使用		
规格	轻微沾水（洗脸、雨水、溅湿等）	中等程度沾水 (冲凉、厨房家务、游泳等)
力达 3 个大气压	可以	不可以
力达 5 个大气压	可以	可以
力达 10/20 个大气压	可以	可以

接
下
页

遇水情况下的使用

		
水上运动 (赤身潜水)	戴水下呼吸器潜水 (戴氧气瓶)	会使按钮或柄头 弄湿时的做法
不可以	不可以	不可以
不可以	不可以	不可以
可以	不可以	不可以

承上页

- “bar” 大约等于1个大气压。
 - 为了保证手表在设计指标内使用，请先查对手表表盘和表壳上标记的防水等级并参考第22-24页图表。
- * WATER RESIST (ANT) xx bar亦会以W.R. xx bar表示。

警告 防水能力

- 日常使用防水能力（至3个大气压）：这类表可抵抗轻微沾水。比如戴着手表洗脸都没问题。不过，它不是设计来供浸入水中使用。
- 日常使用加强防水能力（至5个大气压）：这类表可抵抗中等程度的沾水。比如戴着手表游泳都没问题。不过，它不是设计来供赤身潜水时使用。
- 日常使用加强防水能力（至10/20个大气压）：这类表赤身潜水时可以使用，但不能在戴着水下呼吸器或用氦气的浸透式潜水时使用。

注意

- 使用手表时柄头必须按入（正常位置）。若手表装有螺纹式结构的柄头，请扭紧柄头。
- 手湿或表湿时都不宜操作按钮或柄头。不然，很容易让水渗入表内而影响防水功能。
- 曾在海水中用过手表，要用清水冲洗后用干布擦干。
- 如果有水进入表内或表玻璃内层有雾气整天不散的话，需要立即将表送到距离您最近的西铁城指定维修中心进行检测或维修。如果任由水汽留在表内不管，会使机件腐蚀。

- 如果有海水进入表内，则宜将手表用表盒或塑料袋包好立即送去修理。不然，表内的压力会逐渐增大，可能使一些零件脱落（表玻璃、柄头、按钮等）。

注意 时刻保持手表清洁

- 在表壳和柄头之间若积有灰尘和污垢会使柄头难以拔出。宜时常把柄头在正常位置中转一转、让积结的灰尘和污垢松散，再用刷子刷干净。
- 表壳底盖或表带的缝隙中最易积聚灰尘和污垢。积聚的灰尘和污垢容易造成腐蚀作用及弄脏衣服。宜时常清理手表。

清理手表

- 用软布擦除表壳和表玻璃上的灰尘、汗渍和水分。
- 用干的软布擦除皮革表带上的灰尘、汗渍和水分。
- 金属、塑料、或橡胶表带可用肥皂和水洗刷。用软刷刷除金属表带缝隙中的灰尘和污垢。如果手表不是防水的，应送到西铁城指定维修中心进行清理。

注意：要避免使用一些溶剂（如油漆稀释剂、汽油等来清洁手表），因这些溶剂很容易损伤饰面。

注意 使用环境

- 要依照使用手册中规定的使用温度范围使用手表。如在超出使用手册中规定的温度范围外使用手表，会容易使手表功能退化，甚至使手表停顿。
- 勿在高温环境，例如蒸汽浴室中使用手表。因在高温环境中使用手表有可能会烫伤皮肤。
- 勿将手表置于高温环境下，例如汽车的工具箱或仪表板上面。不然，手表很容易老化，比如会使塑料零件变形等。
- 勿将手表置于磁铁附近。如果把手表靠近磁性保健用品，如磁性项链或电冰箱的磁性门闩，手套的磁性

扣，或手机的听筒旁放置，都会使手表走时不准。如遇此情况，应把手表远离磁性物体放置重新校正时间。

- 勿把手表放在会产生静电的家电附近。如果把手表放在强静电环境中，例如在电视荧光屏辐射出来的静电场中，则易使手表走时失准。
- 勿让手表受到强烈振动，例如掉在坚硬的地板上等。
- 避免在可能有化学或腐蚀性气体弥漫的环境中使用手表。如果手表接触到化学溶剂，如油漆稀释剂和汽油或含有这类溶剂的物质等，就会引起变色、熔化、碎裂等情况。如果手表接触到温度计内的水银，则表壳、表带或其他零件都会变色。

定期检查

为了使您的手表能够安全而长期地使用，手表应每2-3年检查一次。

为了保持手表的防水性能，表壳胶圈需要定期更换。其它零件也应定期检查，如果需要则应更换。

在更换零件时，请使用西铁城纯正零件。

警告 充电池的处理

- 请勿擅自从表内取出充电电池。如果您必须取出充电电池，请将其保存在小孩拿不到处以防意外吞吃。
- 如果吞吃充电电池，请尽快就医。
- 请勿与普通垃圾一起扔掉。请遵循您当地政府的处理规则以防止火灾或环境污染的危险。

警告 请勿使用任何非规定的充电电池

- 如果将不正确类型的电池插入，手表将不会运行。
- 切勿使用普通的氧化银电池。电池可能在充电过程中过度充电造成破裂，对手表造成损伤或伤害佩戴人。

注意 充电须知

- 请勿在高温环境下（大约60°C或更高）为手表充电。
充电时温度过高可能导致手表外部变色，手表变形或机芯损坏。
- 例) • 在靠近白炽灯、卤素灯、或其它易热的光源下充电。
 - 在汽车仪表板等易于发热的平面上充电。
- 在白炽灯、卤素灯、或其它易热的光源下充电时，将手表置于离光源50厘米以外以防过热。

规格

型号：8635

类型：指针式光动能手表

时间精度：平均月差：±15秒

(在正常温度+5°C至+35°C下使用)

使用温度范围：-10°C至+60°C

显示功能：时间：时、分、秒

日历：日期、星期

其它功能：日期功能

充电不足警告功能 (秒针两秒间隔走动)

快速启动功能

防过度充电功能

运行时间：从充足电状态至停止的时间：

大约6个月

从启动充电不足警告功能至停止的时间：

大约4天

电池：充电电池一个

* 使用说明如有变更，请注意公司网站最新的版本内容，
公司网址<http://www.citizen.com.cn/>

产品中有害物质的名称及含量

	部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	
	内部零件	×	○	○	
	外部零件	○	○	○	
	电池	○	○	○	

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量



此记号为根据中华人民共和国电子信息产品污染控制管
息产品的环保使用期限。



此标志表示不包含有害物质

有害物质

六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

/T 26572 标准规定的限量要求以下。

超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。

管理办法及电子信息产品环保使用期限通则，销售的电子信息产

